

AMERIKA.

Råd till Emigranter af Kapten R. E. Jeanson.

1. Hvar och en som fruktar tungt kroppsarbete bör stanna hemma.
2. Den som har en god utkomst i Sverige, bör stanna, hvarest han är; men om utgifterna under sparsamt lefnadssätt öfverstiga inkomsterna, res till Amerika, medan det finnes medel till såväl resa, som något att börja med vid framkomsten.
3. Jordbrukare, handtverkare och arbetskarlar samt tjensteflickor kunna alltid beräkna en säker och god utkomst i Amerika.
4. Hys inga öfverdrifna förhoppningar och betrakta såväl den mörka som den ljusa sidan af emigrantlivet!
5. Börja resan under ett fast beslut, att med tålamod och ihärdighet bereda dig ett hem och du skall lyckas.
6. Tag så litet saker med som möjligt. Handtverkare böra dock taga sina verktyg med sig.
7. Haf kistor och säckar väl märkta. Haf ej något i kistorna, som behöfver användas på resan. Nedlägg ej penningar uti dem. Haf starka med tåg omlindade kistor.
8. Köp vexaslar för de penningar som medtagas, ty om vexaslarna skulle förloras äro penningarna i behåll.
9. Lemna ej afgangsorten, hvarken i Sverige eller England, utan att se till att Edra saker medfölja. Underrätta genast tolken om något saknas.
10. Medhaf tillräckligt linne för 2:ne ombyten uti en nattsäck eller knyte; ty kistorna åtkommas sällan på öfverresan.
11. Tag väl vara på lösa tillhörigheter; ty emigranter taga ofta saker från hvarandra.
12. Försök att vara på däck så mycket som möjligt; men underlåt ei att

förlora både penningar och tillhörigheter.

Undertecknad, som nu är i Sverige på ett kort besök, reser tillbaka till Amerika tidigt nästa vår. Om någon skulle önska vidare underrättelser med afseende på emigrationen eller förhållandena i Amerika, kunna de muntligt eller skriftligt erhållas.

Under min vistelse i Amerika har jag rest 16,000 engelska mil i de vestra staterna, tillfölje hvaraf jag kan lemna noggranna underrättelser

Ur KB:s samlingar

Digitaliserad år 2013



National Library
of Sweden

AMERIKA.

Råd till Emigranter af Kapten R. E. Jeanson.

1. Hvar och en som fruktar tungt kroppsarbete bör stanna hemma.
2. Den som har en god utkomst i Sverige, bör stanna, hvarest han är; men om utgifterna under sparsamt lefnadssätt öfverstiga inkomsterna, res till Amerika, medan det finnes medel till såväl resa, som något att börja med vid framkomsten.
3. Jordbrukare, handtverkare och arbetskarlar samt tjensteflickor kunna alltid beräkna en säker och god utkomst i Amerika.
4. Hys inga öfverdrifna förhoppningar och betrakta såväl den mörka som den ljusa sidan af emigrantlivet!
5. Börja resan under ett fast beslut, att med tålamod och ihärdighet bereda dig ett hem och du skall lyckas.
6. Tag så litet saker med som möjligt. Handtverkare böra dock taga sina verktyg med sig.
7. Haf kistor och säckar väl märkta. Haf ej något i kistorna, som behöfver användas på resan. Nedlägg ej penningar uti dem. Haf starka med tåg omlindade kistor.
8. Köp vexaslar för de penningar som medtagas, ty om vaxlarna skulle förloras äro penningarna i behåll.
9. Lemna ej afgangsorten, hvarken i Sverige eller England, utan att se till att Edra saker medfölja. Underrätta genast tolken om något saknas.
10. Medhaf tillräckligt linne för 2:ne ombyten uti en nattsäck eller knyte; ty kistorna åtkommas sällan på öfverresan.
11. Tag väl vara på lösa tillhörigheter; ty emigranter taga ofta saker från hvarandra.
12. Försök att vara på däck så mycket som möjligt; men underlåt ej att hålla kroppen torr, ren och varm hvarigenom sjukdom undvikas.
13. Lemna ej ångfartyget i New-York, utan att hafva qvitto på Edra saker. Detta qvitto består af en liten messingsplåt, som bör tagas väl vara på.
14. Emigranterna landsättas i ett stort hus i New-York, kalladt Castle-garden, hvarest de få stanna tvenne dagar kostnadsfritt. Om emigranten skaffar sig herberge i staden, må han befara att få betala högt och förlora både penningar och tillhörigheter.

Undertecknad, som nu är i Sverige på ett kort besök, reser tillbaka till Amerika tidigt nästa vår. Om någon skulle önska vidare underrättelser med afseende på emigrationen eller förhållandena i Amerika, kunna de muntligt eller skriftligt erhållas.

Under min vistelse i Amerika har jag rest 16,000 engelska mil i de vestra staterna, tillfölje hvaraf jag kan lemna noggranna underrättelser

om landets beskaflenhet samt svenskarnas ställning derstädes. Jag har i New-York emottagit 40,000 svenskar och åt en stor del af dessa skaffat såväl arbete för tillfället, som stadigvarande platser, der de kunnat bereda sina framtida hem. Många af dessa invandrare har jag sedan, efter 1 à 2 års förlopp, besökt, och kan derföre gifva en sann beskrifning öfver deras närvarande ställning.

Och som jag har personliga bekantskaper nästan på alla ställen i Amerika hvarest Svenskar hittills bosatt sig, kan jag gifva rekommendation eller hänvisning till sådana personer på dessa ställen som utan ersättning gerna bistå med råd och upplysningar. Skriftliga förfrågningar, rörande tillståndet på Amerikas olika trakter, skola punktligt och samvetsgrannt blifva besvarade.

Det Amerikanska Emigrantkompaniet kommer under innevarande år att befordra emigranter till Amerika, direkt från Köpenhamn, så väl som öfver England.

De som under min ledning och vård vilja företaga resan till Amerika nästkommande vår, torde, för att vara vissa om plats, i tid insända handpenningar till Herr Frederick Nelson, Göteborg, Alfred Malmström, Malmö eller Olof Svensson, Christiania samt kompaniets agenter i Bergen och Trondhjem.

Jag vill här erinra att **Castle-garden icke** är vårt kontor, utan Amerikanska Emigrant-Kompaniets kontor i New-York är **N:o 2, Bowling Green**, omkring ett bösshåll från landningsplatsen, der alla emigranter, som transporteras genom detta kompani, emottagas af mig och erhålla sina jernvägsbiljetter, samt tillhandagås med råd och upplysningar för erhållande af sysselsättning, anvisning på land o. s. v. Skulle emigranter genom vårt kompani komma till New-York medellösa, skall jag efter bästa förmåga söka skaffa dem anställning der, tills de genom förvärfvade medel kunna fortsätta resan åt vestern.

Kapten R. E. JEANSON.

Svensk agent i New-York för Amerikanska Emigrantkompaniet.

Adress: N:o 8 Norra Hamngatan, Göteborg,
samt N:o 2 Bowling Green New-York.

Obs. Min öfverresa till Amerika blir den 15 April med ångaren Danmark, som då afgår direkte till New-York.

R. E. JEANSON.